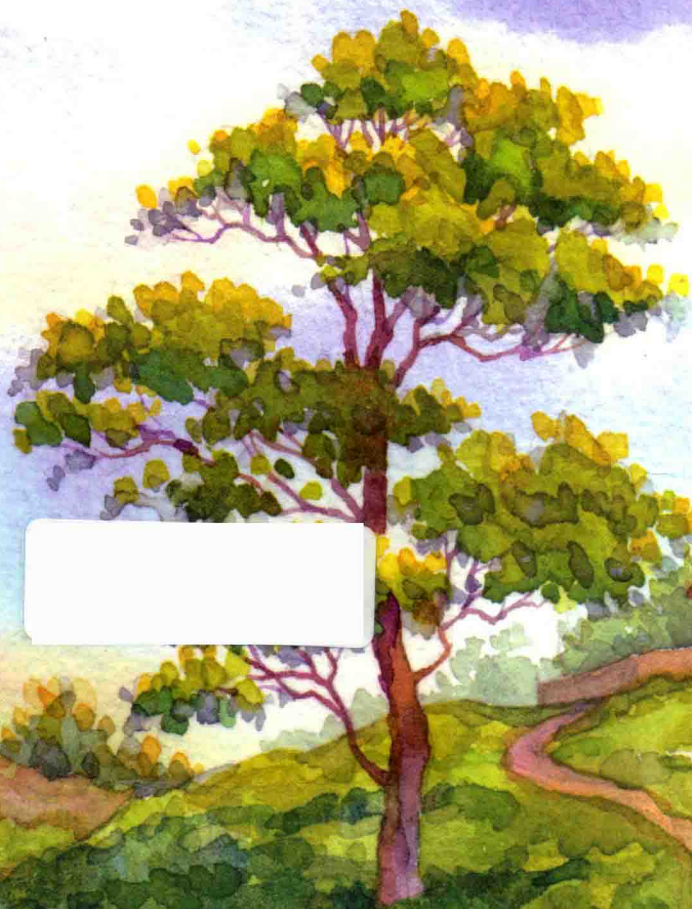


去年的树

[日] 新美南吉 著
彭懿 周龙梅 译

日本天才儿童文学家
富有“北贤治，南南吉”之称的童话巨匠
新美南吉经典名作选集



去年的树

[日] 新美南吉 著
彭懿 周龙梅 译

图书在版编目 (CIP) 数据

去年的树 / (日) 新美南吉著 ; 彭懿, 周龙梅译

— 南京 : 江苏凤凰科学技术出版社, 2017.8

ISBN 978-7-5537-8134-1

I. ①去… II. ①新… ②彭… ③周… III. ①童话 - 作品集 - 日本 - 现代 IV. ①I313.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第081334号

去年的树

著者	[日] 新美南吉
译者	彭懿 周龙梅
责任编辑	倪敏
责任监制	曹叶平 方晨

出版发行	江苏凤凰科学技术出版社
出版社地址	南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
出版社网址	http://www.pspress.cn
印刷	北京文昌阁彩色印刷有限责任公司

开本	880 mm×1 230 mm	1/32
印张	6.5	
字数	149 000	
版次	2017年8月第1版	
印次	2017年8月第1次印刷	

标准书号	ISBN 978-7-5537-8134-1
定价	25.00元

图书如有印装质量问题, 可随时向我社出版科调换。

目录

- 树的节日 / 4
两只青蛙 / 6
红蜡烛 / 8
狐狸被派去买东西 / 10
马棚边上的油菜花 / 11
兔子 / 16
螃蟹的生意 / 17
蜗牛 / 19
蜗牛的悲哀 / 21
影子 / 22
去年的树 / 24
鹅的生日 / 26
妈妈们 / 27
谁的影子 / 30
腿 / 31
骆驼 / 33
一只簪子 / 34
小和尚念经 / 36
小牛犊 / 38
小熊 / 39
跟在后面的蝴蝶 / 41
流星 / 43
一张明信片 / 44
蜗牛儿歌 / 49
竹笋 / 50
锤子 / 51
国王与鞋匠 / 53
郁金香 / 55
正坊和大黑 / 58
永不消失的烟花 / 65
耳朵 / 66
一束火苗 / 77
一枚铜币 / 78
巨人的故事 / 80
河 / 86
瘐子 / 98
决斗 / 112
打气筒 / 120
音乐钟 / 130
樱花 / 139
只要一吹响黄莺竹笛 / 141
喜欢孩子的神仙 / 143
红蜻蜓 / 145
美智子 / 151
糖球 / 152
埋花 / 154
变变变 / 160
无名指的故事 / 163
拴牛的山茶树 / 169
最后一个胡琴手 / 183

去年的树

[日] 新美南吉 著
彭懿 周龙梅 译

图书在版编目 (CIP) 数据

去年的树 / (日) 新美南吉著; 彭懿, 周龙梅译

— 南京: 江苏凤凰科学技术出版社, 2017.8

ISBN 978-7-5537-8134-1

I. ①去… II. ①新… ②彭… ③周… III. ①童话 - 作品集 - 日本 - 现代 IV. ①I313.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第081334号

去年的树

著者 [日] 新美南吉
译者 彭懿 周龙梅
责任编辑 倪敏
责任监制 曹叶平 方晨

出版发行 江苏凤凰科学技术出版社
出版社地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
出版社网址 <http://www.pspress.cn>
印刷 北京文昌阁彩色印刷有限责任公司

开本 880 mm×1 230 mm 1/32
印张 6.5
字数 149 000
版次 2017年8月第1版
印次 2017年8月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5537-8134-1
定 价 25.00元

图书如有印装质量问题, 可随时向我社出版科调换。

目录

- 树的节日 / 4
两只青蛙 / 6
红蜡烛 / 8
狐狸被派去买东西 / 10
马棚边上的油菜花 / 11
兔子 / 16
螃蟹的生意 / 17
蜗牛 / 19
蜗牛的悲哀 / 21
影子 / 22
去年的树 / 24
鹅的生日 / 26
妈妈们 / 27
谁的影子 / 30
腿 / 31
骆驼 / 33
一只簪子 / 34
小和尚念经 / 36
小牛犊 / 38
小熊 / 39
跟在后面的蝴蝶 / 41
流星 / 43
一张明信片 / 44
蜗牛儿歌 / 49
竹笋 / 50
锤子 / 51
国王与鞋匠 / 53
郁金香 / 55
正坊和大黑 / 58
永不消失的烟花 / 65
耳朵 / 66
一束火苗 / 77
一枚铜币 / 78
巨人的故事 / 80
河 / 86
痍子 / 98
决斗 / 112
打气筒 / 120
音乐钟 / 130
樱花 / 139
只要一吹响黄莺竹笛 / 141
喜欢孩子的神仙 / 143
红蜻蜓 / 145
美智子 / 151
糖球 / 152
埋花 / 154
变变变 / 160
无名指的故事 / 163
拴牛的山茶树 / 169
最后一个胡琴手 / 183

树的节日

树上开满了美丽的白花。树为自己的姿容是如此的美丽，感到格外高兴。可是谁也不来夸它一声“好漂亮”，它觉得很没劲。这也难怪，树孤零零地立在没有人走过的绿色原野中。

柔和的风从树边轻轻吹过。风带走了树上的花香，花香穿过小河，越过麦田，又滑下山崖。最后，飘到了群蝶飞舞的土豆田里。

“哎？”一只落在土豆秧叶子上的蝴蝶抽动着鼻子说，“好香啊！啊，好醉人的香味儿啊！”

“准是什么地方开花了吧？”落在另一片叶子上的蝴蝶说，“一定是原野中的那棵树开花了。”

接着，随着一声声惊叹，土豆田里的一只只蝴蝶全都发觉了随风飘来的馥郁的花香。

蝴蝶最喜欢花香了，飘来了这么芬芳的花香，它们怎能无动于衷呢？

于是，蝴蝶们共同商量着，决定一起飞到树那里去，并且要

为树举行一个节日。

就这样，在一只最大的、翅膀上有花纹的蝴蝶的率领下，白蝴蝶、黄蝴蝶，有的像一片枯叶、有的如同一只小小的蚬贝，千姿百态的蝴蝶朝着花香飘来的方向翩翩飞去。它们飞越山崖，飞越麦田，又飞过了小河。

其中最小的那只蚬贝蝶翅膀还没长结实，所以要在小河边休息一下。当蚬贝蝶落在小河边的水草叶子上休息时，发现旁边的叶子后面有一只从未见过的虫子正在那里迷迷糊糊地打瞌睡。

蚬贝蝶问：“你是谁呀？”

那只虫子睁开眼回答说：“我是萤火虫。”

蚬贝蝶邀请它说：“原野中的那棵树那里要举行一个节日庆祝会，你也一起去吧！”

萤火虫说：“可我是在夜里活动的虫子，大家不会让我参加的。”

“不会的。”蚬贝蝶再三劝导着，终于把萤火虫也带去了。

多么愉快的节日啊！

蝴蝶们宛如满天的鹅毛大雪，在树周围飞旋。飞累了，就落在白花上，饱食甜美的花蜜。可是四周的光线渐渐暗了下来，很快就到了傍晚。

“真想再多玩一会儿啊！可是天马上就要黑下来了。”大家无奈地叹息说。

就在这时，萤火虫飞回小河边，把自己的伙伴们全都带来了。每朵花瓣上都落了一只萤火虫，简直就像树枝上点燃了一盏

盏小灯笼，辉煌明亮。就这样，蝴蝶们欢欢喜喜，一直玩到了深夜。

两只青蛙

在田野的正中央，一只绿青蛙和一只黄青蛙偶然相遇。

绿青蛙说：

“哎呀，你是黄色的呀！黄色多脏啊！”

黄青蛙说：

“你是绿色的呀！你以为你自己很美吗？”

这样你一句我一句地说下去，当然没有好结果了。两只青蛙终于打起架来。

绿青蛙一下子跳到了黄青蛙的背上。这只青蛙特别会跳。

黄青蛙用后脚蹬沙子，对方不得不不停地掸掉眼珠上的沙子。

就在这时，一股寒风刮过来。

两只青蛙这才想到，冬天就要到了，青蛙们该钻进土里度过寒冷的冬天了。

“春天咱们再接着打吧。”

绿青蛙说完，钻进了土里。

“你可不要忘了你说的话！”

黄青蛙也钻了进去。

寒冷的冬天到了，青蛙们钻进了土里。北风呼啸，地面上结了一层冰。

春天来了。

睡在土里的青蛙们觉得盖在背上的土变得暖和了。

最先醒来的，是绿青蛙。它从土里钻了出来，其他青蛙还没有出来呢。

于是，它对着土里喊：“喂，起来了！已经是春天了。”

听到喊声，黄青蛙也从土里钻了出来。

“哎呀，春天到了！”

绿青蛙说：

“你忘了去年的那一架吗？”

黄青蛙说：

“等等，等我把身上的土洗掉了再说。”

两只青蛙跳到水塘边，想洗去身上的泥土。

满塘都是汽水般清新的泉水。两只青蛙扑通扑通地跳了进去。

洗掉身上的土之后，绿青蛙眨巴着眼睛说：

“哎呀，你的黄色好漂亮！”

黄青蛙也说：

“这么一看，你的绿色也相当不错啊！”

于是，两只青蛙互相说：

“咱们和好吧。”

原来，无论人也好，青蛙也好，好好地睡上一觉，心情都会好起来啊。

红蜡烛

一只猴子从山里来村子里玩时，捡到了一支红蜡烛。红蜡烛可不多见，所以，猴子就把红蜡烛当成了烟花。猴子小心地把捡来的红蜡烛带回了山里。

这下山里头可闹翻了天。因为烟花这玩意儿，无论是鹿、野猪、兔子，还是乌龟、黄鼠狼、狸子、狐狸，谁也没有见过。而猴子却把烟花给捡了回来。

“嗨！不得了！”

“挺漂亮嘛！”

鹿、野猪、兔子、乌龟、黄鼠狼、狸子、狐狸你推我搡地拥过来看红蜡烛。

猴子连忙说：

“危险危险！不能靠得太近，会爆炸的。”

大家吓得连连向后退去。

猴子告诉大家，烟花是如何发出一声巨响飞出去的，又是如何在天空中绽放出五彩缤纷的光芒的。

这么美丽的东西，大家真想亲眼瞧一瞧啊。

猴子说：“那好吧，今天晚上咱们到山顶上放烟花去！”

大家高兴极了。一想到“砰”的一声，烟花如同星星一般在夜空中绽开，大家能不陶醉吗？

到了晚上，大家兴奋地爬上山顶。

猴子已经将红蜡烛绑在了树枝上，正等待大家的到来。

马上就要放烟花了，可问题是谁也不愿意去点烟花。大家都想看烟花，可是谁也不愿意去点火。

这样一来，就放不成烟花了。于是，大家抽签来决定谁去点火。

第一个抽到的是乌龟。

乌龟鼓起勇气，向烟花那里爬去。可是火点着了吗？没有点着。当乌龟爬到烟花边上，便不由地把头缩了进去，怎么也不肯出来了。

于是大家又重新抽签。这回轮到了黄鼠狼。黄鼠狼比乌龟强多了，它没有把头缩回去。可是黄鼠狼高度近视，所以它只是在烟花边上东张西望地兜圈子。

最后，野猪冲了出来。野猪是最勇敢的野兽。野猪真的冲上前去把火点着了。

大家吓坏了，连忙跳进草丛中，紧紧捂住自己的耳朵。何止耳朵，连眼睛也捂得严严实实。

可是蜡烛一声不响，只是在那里静静地燃烧着。

狐狸被派去买东西

猴子、鹿、狼和狐狸一起住在山里头。它们只有一盏纸罩座灯，一盏用纸糊成的四方形座灯。

一到晚上，它们就会点起这盏纸罩座灯。

有一天傍晚，它们发现纸罩座灯里的油没有了。

要去村子里的油店买油才行，可是派谁去买呢？

大家都不愿意到村子里去，因为村子里有它们讨厌的猎人和狗。

“那我去吧。”

这时，有一只动物说话了，原来是狐狸。因为狐狸能变成人的小孩。

就这样，大家决定派狐狸去买灯油。

哎呀，这下可不得了！

狐狸变成了一个小孩，拖着一双破草鞋，啪嗒啪嗒地朝村子里走去。然后，顺利地买回来一壶油。

可是在回来的路上，狐狸在洒满月光的油菜田里，闻到了一

股好闻的气味儿。它这才发现，原来是买来的油的香味。

“来一小口，总可以的吧？”

说完，狐狸就伸舌头舔了一口油。啊，实在是太好吃了！

过了一会儿，狐狸又忍不住了。

“再来一小口，总可以的吧？我的舌头又不大。”

说着，又舔了一口。

过了一会儿，又是一口。

狐狸的舌头很小，舔一口只不过是一点点而已。可是因为它一口接一口地舔个不停，所以，一壶油就全都被它舔光了。

就这样，等回到山里时，狐狸把油全都舔光了，拿回来的，只是一只空酒壶。

等着它归来的鹿、猴子和狼，看着空酒壶，不禁叹了一口气。这下，今天晚上的纸罩座灯是亮不起来了。大家非常失望，心想：“唉，真不该派狐狸去买东西啊。”

马棚边上的油菜花

马棚的窗外长着油菜。

油菜还没有开花，但是已经结满了花蕾。

春天马上就要到了。马棚前面的阳光，一天比一天温暖，黑

土里开始冒出白白的地气。

在芬芳的香味中，油菜的花蕾渐渐地鼓了起来。

“就快了！”一个花蕾悄声说。

“是啊，马上就可以看到外面了！”另一个花蕾回答说。

花蕾们还没看到过这个世界。它们不知道，这个世界分成地面和天空，中间住着叫人的聪明的生物和叫小鸟的温柔的生物，也不知道，自己将成为一种叫做花的美丽的东西。

于是，每朵花蕾都在想：

“外面是个什么样的地方呢？”

就在这时，从对面的麦田里，今年的第一只云雀飞上了天空。云雀高高地飞了起来，当它快要看不见的时候，它用悦耳的声音唱起了歌。

“啾啾……啾啾……啾啾……啾啾……”

云雀的叫声，就像天上下起金色的雨，落在了马棚旁边的油菜上。

“多么好听的声音啊！”

“是谁在用那么美妙的声音歌唱呢？”

油菜的花蕾们听入了迷，互相悄声说。

这时，花蕾们的头顶上响起了一个粗粗的声音：

“是云雀。”

花蕾们吃了一惊，不说话了。过了一会儿，当它们镇静下来，又互相悄声说开了：

“刚才那个粗声粗气的声音，是谁啊？”

“准是一个可怕的家伙。”

这时，刚才那个粗声音又响了起来：

“我是马，不是一个可怕的家伙。”

可是，花蕾们还是不知道马是一个什么样的东西。

薄雾一样柔和的春雨，一连下了两三天。雨一停，阳光照下来，比以前更加温暖了。

就在这时，最上面的一朵花蕾终于张开了眼睛，变成了花朵。紧跟着，花蕾们一个接一个，从上到下，全都开了。

“哎哟，好晃眼啊！”

每一个花蕾开始都是这样叫道。那是因为它们最初看到的世界，太灿烂了！

不久，当习惯了强烈的光线之后，油菜花们环视四周，它们看到了树、田地和道路，看到了房子、天空和水。因为看上去太美丽了，所以，花朵们为能降生到这样一个世界而感到高兴。然后，花朵们互相看着彼此的样子，互相闻着彼此身上发出的香味儿。当知道它们都穿着一样的黄衣裳，跟其他树木呀花草呀一样美丽时，就更加高兴了。

就在这时，花朵们的头顶上传来了一个声音：

“哎呀，你们开得好漂亮啊！”

花朵们觉得这声音好熟悉，一看，一匹亲切的大马从马棚的窗口里探出头来。还以为有多可怕呢，原来马这么和善！

“马大婶，这个世界真是一个美丽的好地方啊！”一朵花说。